

DIARIO DE ACONTECIMIENTOS REFERENTES A ESPAÑA DURANTE
LOS MESES DE ABRIL Y MAYO DE 1961

3 abril.—En Dakar, una delegación española, presidida por don Nicolás Martín Alonso, asiste a las fiestas conmemorativas de la independencia del Senegal.

El ministro español de Agricultura, señor Cánovas, marcha a El Cairo, invitado por el Gobierno de la República Árabe Unida, para entrevistarse con los dirigentes de la política agraria de dicho país y visitar la Exposición Agrícola Internacional.

4 abril.—VISITA DE LORD HOME A ESPAÑA.—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores hace pública una nota que dice: «El secretario del Foreign Office de la Gran Bretaña, lord Home, ha aceptado una invitación del Gobierno español para realizar una visita oficial a España. Lord Home, acompañado de su esposa, llegará a Madrid el día 29 de mayo y permanecerá en nuestro país hasta el 31.

Con esta fecha el Foreign Office hace pública en Londres una declaración en la que da cuenta del próximo viaje de lord Home a España y Portugal, en respuesta a la invitación cursada por los Gobiernos de ambos países.»

* * *

En honor del embajador de los Estados Unidos y señora de Lodge se celebra en el palacio de Viana una comida ofrecida por el ministro de Asuntos Exteriores y la señora de Castiella. El ministro de Asuntos Exteriores pronunció unas palabras de elogio por la obra diplomática llevada a cabo por el embajador señor Lodge, que respondió con frases de afecto a España, brindando por la grandeza de este país y por el Jefe del Estado.

El Club Americano dedicó su almuerzo mensual al que ha sido embajador de los Estados Unidos. El señor Lodge pronunció un discurso en el que dijo, entre otras cosas: «Hagamos todo lo que sea posible por mantener la fortaleza de la Organización del Tratado del Atlántico Norte y de toda la alianza occidental. Insistamos en que España, una nación atlántica con cuyo apoyo estratégico cuentan las naciones del Tratado del Atlántico Norte, sea invitada inmediatamente a incorporarse a la OTAN.»

* * *

La Comisión de Presupuestos de las Cortes Españolas se reúne, bajo la presidencia del señor García Hernández, para estudiar el proyecto de ley sobre normas a seguir en el año actual para la ejecución y financiación de los gastos derivados de los convenios relativos a la Ayuda para la Mutua Defensa, sobre Ayuda Económica y Defensiva, suscrita entre los Estados Unidos de América y España.

5 abril.—El Jefe del Estado recibe en audiencia a un grupo de la Escuela Nacional de Guerra de los Estados Unidos, acompañado por el embajador señor Lodge.

* * *

JULIO COLA ALBERICH

El ministro de Marina y la señora de Abárzuza ofrecen un almuerzo en honor del embajador de los Estados Unidos y señora de Lodge.

* * *

El ministro de Agricultura visita la provincia de Liberación en la R. A. U., siéndole mostrada la puesta en práctica de varios proyectos de revalorización de terrenos. Fué acompañado por el subsecretario de la reforma agraria, doctor Wahhab.

6 abril.—Bajo la presidencia de don Luis de Azcárraga, director general de Aviación Civil y presidente de la Comisión Europea, se inician en Sevilla las reuniones de la Comisión Europea de Aviación Civil. Participan 54 delegados, representantes de 19 países y dos organismos internacionales.

* * *

El embajador de Dinamarca presenta sus cartas credenciales al Jefe del Estado.

7 abril.—El gobernador general de Sidi Ifni cursa un telegrama de adhesión incondicional al Jefe del Estado de todo el personal civil y militar, con ocasión de cumplirse el 27 aniversario de la incorporación de la provincia.

* * *

Llega a Madrid una Misión diplomática jordana de buena voluntad, integrada por dos ministros de Educación y Justicia y otras altas personalidades.

* * *

Invitado por el Gobierno argentino marcha a Buenos Aires el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Blas Piñar, para asistir a los actos conmemorativos del CL aniversario de la independencia.

* * *

El ministro de Agricultura, señor Cánovas, visita al ministro central de Agricultura de la R. A. U., Marei, con quien celebró una extensa y cordial entrevista. El señor Marei ofreció una cena en honor de su colega.

* * *

El ministro francés de Investigaciones Científicas, M. Guillaumant, visita la planta de uranio de Andújar.

8 abril.—ACUERDO HISPANO-HOLANDES.—La Oficina de Información Diplomática comunica que el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y el embajador de los Países Bajos en Madrid, señor Koopmans, han firmado un acuerdo para la migración, contratación y colocación de trabajadores españoles en los Países Bajos.

9 abril.—El ministro de Educación Nacional, señor Rubio, marcha a Hamburgo para asistir al Congreso de Ministros de Educación.

10 abril.—Bajo la presidencia del conde de Mayalde y actuando de secretario don Manuel Fraga Iribarne, se reúne la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes Españolas para elevar dictámenes en el Convenio sobre Seguridad Social entre el Estado español y la República Federal alemana, Convenio Aduanero relativo al transporte in-

ternacional de mercancías al amparo de los cuadernos TIR, Acuerdo multilateral relativo a los certificados de aeronavegabilidad de las aeronaves transportadas, Convenio de Bruselas sobre Nomenclatura para la clasificación de mercancías en los Aranceles de Aduanas, Convenio Internacional de Telecomunicaciones, Convenios 112, 113 y 114 de la O.I.T., Acuerdo de Migración entre España y los Estados Unidos del Brasil, Tratado de Amistad entre Arabia y España, Convenio Cultural entre España y Gran Bretaña, Convenios y Acuerdos aprobados por el VIII Congreso de la Unión Postal de las Américas y España, Convenio de la O. C. D. E. y protocolos adicionales.

* * *

El presidente de la Comisión del Banco Mundial, sir Hugh Ellis Rees, visita al ministro de la Vivienda.

* * *

El embajador de España en Washington ofrece una cena al secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk.

Comienza en Madrid el II Coloquio Europeo sobre la «roya negra» y el Curso Internacional sobre peste porcina africana, con asistencia de representantes de numerosos países.

* * *

Se inicia en Alcalá de Henares un curso sobre «Métodos de desarrollo industrial» organizado por la Agencia Europea de Productividad. Hablaron el ministro de Comercio, señor Ullastres, y el director de la Agencia, M. Gregoire.

11 abril.—El ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, recibe al presidente de la Comisión del Banco Mundial.

* * *

El director general de Prensa y destacados periodistas españoles se hallan en Lisboa invitados por el Gobierno portugués. El embajador de España ofrece una cena en honor de los visitantes, pronunciando discursos el ministro lusitano de la Presidencia, doctor Teotonio Pereira, y el embajador Ibáñez Martín.

* * *

El Tribunal Internacional de Justicia de La Haya anuncia que ha suprimido de su lista el caso de la «Barcelona Traction and Power Company Limited» por el que Bélgica había demandado a España en octubre de 1958. Se anuncia que Bélgica ha expresado su decisión de no seguir adelante con el procedimiento y España no ha puesto objeciones.

12 abril.—En El Aaiun se recibe una comunicación de don Tommaso Orlandi, jefe de perforación de «Aghip Minería», de Puerto Cansado y jefe del grupo de técnicos italianos que recientemente penetró en la provincia del Sahara para repostarse de esencia. En la comunicación expresa el agradecimiento de los italianos ante las atenciones de las autoridades y población del Sahara.

13 abril.—El ministro de Asuntos Exteriores despide en Barcelona al ex embajador de los Estados Unidos en Madrid.

* * *

El Presidente de la República portuguesa recibe a un grupo de periodistas españoles que visitan el país.

14 abril.—Terminan en Madrid las negociaciones entre una Delegación española constituida bajo la presidencia del director general de Asuntos Exteriores y una Delegación portuguesa, presidida por el director general adjunto de Negocios Económicos, para preparar un proyecto de Convenio general de Seguridad hispano-lusitano.

* * *

El Gobierno de la R. A. U. envía al español una felicitación por el auxilio prestado por la escuadra española y autoridades del Departamento de Cartagena a dos destructores de la flota egipcia que fueron a dicho puerto por carecer de combustible, a fin de repostarse.

15 abril.—El ministro de Industria clausura en Alcalá de Henares la Conferencia Internacional de Métodos de desarrollo industrial.

Regresa de Hamburgo el ministro de Educación Nacional.

18 abril.—El Pleno de las Cortes Españolas aprueba, entre otras leyes, una referente a la organización y régimen jurídico de la provincia del Sahara, en virtud de la cual todos los españoles, sin distinción de raza, están en pie de igualdad ante la ley. Se adopta la organización vigente en las restantes provincias españolas, respetando las normas consuetudinarias que regían y estableciendo el apoyo económico para el desarrollo de la provincia.

* * *

El ministro interino de Asuntos Exteriores de Cuba envía al ministro español de Asuntos Exteriores un mensaje en el que hace responsable a los Estados Unidos de los acontecimientos de su país.

20 abril.—INTERVENCION ESPAÑOLA EN EL ECOSOC.—En Nueva York comienza el XXXI período de sesiones del ECOSOC. El delegado español, señor Piniés, da cuenta de que las divisas y reservas de oro españolas a fines de 1959 ascendían a 120 millones de dólares (excluyendo los préstamos del Fondo Monetario y del Acuerdo Monetario Europeo). El Fondo Monetario autorizó a España a comprar divisas por valor de 50 millones de dólares y concertar un «stand by» por valor de 25 millones de dólares. A finales de febrero de 1961 las reservas totales brutas de oro y divisas españolas ascendían a 610 millones de dólares—de ellos, 205 millones en oro—, y España renuncia al «stand by» de 25 millones y desea recomprar los 50 millones de dólares. España renuncia también al crédito de 71 millones de dólares abierto por Bancos americanos, y ha devuelto 75 millones de los 100 que le concedió el Acuerdo Monetario Europeo.

VIAJE DEL JEFE DEL ESTADO.—El Jefe del Estado inicia su viaje por Andalucía, trasladándose a la provincia de Jaén, donde inaugura ocho nuevos pueblos, 11.000 hectáreas de regadío, el salto de Doña Aldonza, la central subterránea del Tranco de Beas y el abastecimiento de agua a trece pueblos.

21 abril.—El Jefe del Estado visita las zonas de las vegas altas y medias del Guadalquivir. En Campillo del Río entrega los títulos de propiedad de sus lotes de tierra a 1.540 colonos.

22 abril.—El Jefe del Estado inaugura en Jaén el Centro de Formación Profesional Acelerada y es trasladada a Sevilla.

23 abril.—Procedente de Madrid llega a Argel el general Salan, que se hallaba refugiado en España, para unirse al mando de la revuelta de Argel.

* * *

El Ministerio español de Asuntos Exteriores abre una investigación para hacer luz sobre las condiciones en que el general Raúl Salan y algunos de sus colaboradores han podido salir del territorio español para Argelia, contrariamente a las seguridades dadas al Gobierno francés. Se sabe que subió a un aparato de línea que marchaba a Palma de Mallorca, el cual fué posteriormente desviado de su ruta. El piloto ha sido detenido a su regreso a Madrid.

* * *

Llega a Madrid el ministro de Energía Nuclear de la República Federal alemana.

24 abril.—El Jefe del Estado entrega en Sevilla 1.608 viviendas a los habitantes de suburbios de la capital.

* * *

Llega a Londres el ministro de Marina, almirante Abárzuza, invitado por el Almirantazgo británico a permanecer cuatro días en la Gran Bretaña y visitar algunos de los establecimientos navales más importantes.

* * *

El Ministerio de Asuntos Exteriores anuncia que Joseph Ortiz, jefe del Frente de la Argelia Francesa fué detenido en el aeródromo de Palma de Mallorca cuando intentaba subir a bordo de un avión con destino a Argel. Fué conducido a su domicilio de Palma, en el que hay fuerte vigilancia de la Policía española.

* * *

La Misión económica de la Unión Sudafricana celebra en la sede de la Organización Sindical española una reunión con destacadas personalidades de la industria y el comercio.

25 abril.—El Jefe del Estado inaugura en Huelva 269 unidades escolares, el Colegio Menor del Frente de Juventudes, el Seminario Diocesano, un Centro femenino de Formación Profesional, 469 viviendas, la Casa Sindical y la parroquia de la Virgen del Rocío. Pronuncia un importante discurso, donde dice, especialmente, que «Tenemos que felicitarlos y dar gracias a Dios de que con veinticinco años de anticipación hayamos previsto lo que en el mundo iba a suceder y hayamos dado satisfacción a las ansias y anhelos generales que se reflejan en todos los meridianos del mundo, lo mismo en Africa que en Europa, Asia o América, en que las masas sociales y laborales piden justicia, progreso económico, anticapitalismo y eficacia; es decir, la transformación de sus sistemas políticos».

* * *

La Oficina de Información Diplomática hace público que se ha procedido a un reajuste de los Acuerdos comerciales entre España y el Benelux.

* * *

Lord Home, secretario británico del Exterior, ofrece un almuerzo en honor del almirante Abárzuza.

El almirante Abárzuza se entrevista con el ministro británico de Defensa. Más tarde visitó al primer lord del Almirantazgo y al tercer lord del Mar.

26 abril.—El Jefe del Estado visita la zona del bajo Guadalquivir. En la provincia de Cádiz inaugura nueve pueblos creados por el Instituto de Colonización.

* * *

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores declara que «el Gobierno español se siente profundamente satisfecho, porque la grave crisis planteada en Argelia haya sido sobrepasada tan rápidamente y sin efusión de sangre».

27 abril.—El Jefe del Estado visita los astilleros y la central térmica gaditana. Se traslada a Málaga, inaugurando la estación marítima del puerto.

* * *

El ministro de Energía Nuclear de la República Federal alemana visita al ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, con quien sostuvo una larga conversación.

28 abril.—El Jefe del Estado inaugura en Málaga la ciudad docente, la ciudad deportiva juvenil y la central térmica del I.N.I. Visitó la zona de los ríos Guadalhorce y Guadalteba, donde se construyen cinco nuevos pueblos, en los que se asentarán 1.000 familias de trabajadores de las tierras que se preparan.

29 abril.—El Jefe del Estado inaugura en Granada los pueblos de Fuensanta y Loreto, pantano de los Bermejales, abastecimiento de agua a seis pueblos, Centro de Formación Profesional «Virgen de las Nieves» y la nueva Facultad de Farmacia.

* * *

España ha sido elegida miembro de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, dependiente del ECOSOC.

30 abril.—El Jefe del Estado se traslada a Almería, siendo recibido con el mayor entusiasmo. Recorre la zona de alumbramiento de aguas en Huércal-Overa e inaugura la central térmica del I.N.I.

1 mayo.—El Jefe del Estado regresa a Sevilla.

* * *

Llega a España el nuevo embajador de los Estados Unidos, Drexel Biddle.

* * *

El ministro de Comercio, señor Ullastres, al inaugurar la XXXIX Feria Internacional de Muestras de Valencia, declara en un discurso que España estudia su integración en la economía europea.

2 mayo.—**IMPORTANTE DISCURSO DEL JEFE DEL ESTADO.**—El Jefe del Estado presencia un supuesto táctico en Sevilla y una exhibición aérea en Tablada. En el campo de maniobras pronuncia un importante discurso, del que entresacamos unos párrafos, referentes a las calumnias vertidas últimamente por la prensa extranjera. Dijo así: «Poco nos importa que la Prensa extranjera, al hablar de nosotros, no nos comprenda y nos calumnie. No es la razón, sino la maldad y la malicia, las que los mueven.

Precisamente en estos mismos días, con motivo de los sucesos de Argelia, venimos siendo sujetos pasivos de sus insidiosos ataques, pretendiendo mezclarnos en asuntos a los que somos ajenos, por la simple circunstancia de tratarse de unos generales y haberse sustraído uno de ellos a la vigilancia de nuestra Policía, cuando la misma Francia no pudo evitar que la casi totalidad hayan salido de la metrópoli y se marcharan a Argelia... Esta es la verdadera realidad.

Nosotros somos los primeros en lamentar el quebranto que la escisión francesa pudiera causar a uno de los elementos vitales de la defensa occidental, y nos congratulamos de que la normalidad vuelva a la nación vecina. Nosotros no somos de los que dan lanzadas a los muertos y corren en socorro de los vencedores. Si mucho nos preocupa la extensión del caos comunista en África, más nos preocuparía su establecimiento al norte de los Pirineos. Y por eso rechazamos todas esas malicias con las que no hacen otra cosa que engañar a los propios pueblos. A nosotros, aunque pretendan lo contrario, no nos hieren, porque nos sentimos lo suficientemente fuertes en el Ejército, en el aire y en la mar, y sobre todo, fuertes en el pueblo; lo que puedan decir no nos alcanza. Ellos, con ese modo de proceder, a quienes engañan es a sus propios pueblos.»

* * *

Llega a Madrid el ministro de Asuntos Exteriores de Guatemala, en visita oficial de cinco días. Fué recibido por su colega español, señor Castiella.

3 mayo.—El Jefe del Estado visita las obras de la nueva estación depuradora de aguas de la zona sevillana, y en Pilar inaugura el Seminario Menor. En este acto pronunció un trascendental discurso, donde dijo: «No es indiferente a la Iglesia la política de los pueblos. Una cosa es que la Iglesia esté por encima de la política y otra muy distinta el que se desinterese de la política. No tenemos más que extender la vista por el universo y ver los tristes resultados para la Iglesia de la política en los diversos países. Pero predominando sobre estos movimientos políticos, con sus altos y sus bajos, se acusa una acción mucho más peligrosa que las demás, que es la más grande amenaza que ha sufrido el Occidente y que intenta destruir la paz, la espiritualidad y la civilización, cristiana de las naciones, esto es, el comunismo.

El comunismo en sus propósitos no descansa, pero el comunismo tampoco está solo; tiene, como solemos decir, sus «compañeros de viaje», los que le han abierto camino y se lo siguen facilitando al convertirse en cajas de resonancia de las consignas comunistas, los que inconscientes, apasionados por sus políticas ateas, acaban haciendo la política que el comunismo necesita. Esto es el peligro de esta hora y en el que tenemos que estar apercebidos para defendernos.»

El cardenal arzobispo de Sevilla contestó con otro discurso, en el que se congratulaba de la presencia del Jefe del Estado en este acto, demostrando, dijo, «la concordia ejemplar que se proclama ante el mundo entre la Iglesia y el Poder civil».

* * *

El ministro guatemalteco de Asuntos Exteriores, don Jesús Unda, que se encuentra en Madrid en visita oficial, cumplimentó en el Palacio de Santa Cruz a su colega español, señor Castiella, con quien mantuvo una cordial entrevista, y que por la noche le obsequió con una comida en el Palacio de Viana.

4 mayo.—El Jefe del Estado visita Córdoba. En un importante discurso dijo que: «En el mundo se debaten dos sistemas: el liberal y el capitalista del dejar hacer, abandonando todo a la iniciativa privada; en que el Estado es indiferente y el materialista, marxista, de negar las actividades privadas y hacerlo todo el Estado, esclavizando al hombre y negándole toda clase de libertades. Entre estos dos sistemas, de no hacer nada el Estado o de hacerlo todo, existe una tercera solución, que es la solución española: el Estado deja hacer y encauza y estimula las iniciativas privadas; pero el Estado hace todo aquello que demanda el bien común y que está fuera de la esfera

de los individuos y de las sociedades; un Estado que se preocupa, que se inquieta por la mejora de vida de sus ciudadanos, que permite el progreso, que no es indiferente a las injusticias».

5 mayo.—El Jefe del Estado inspecciona el Plan de Ordenación Urbana de Córdoba y el encauzamiento del río Guadalquivir. Inauguró el Sanatorio Antituberculoso «Los Morales», visitó el complejo industrial de Córdoba y la Universidad Laboral «Onésimo Redondo».

* * *

El ministro de Marina, almirante Abárzuza, impuso la Gran Cruz del Mérito Naval al almirante italiano Guiriati.

6 mayo.—El Jefe del Estado y su esposa regresan a Madrid después de su triunfal viaje por Andalucía.

7 mayo.—VISITA ESPAÑA EL VICECANCILLER ALEMÁN.—Llega a Madrid el vicecanciller alemán y ministro de Economía de la República Federal alemana, doctor Ludwig Erhard. En el aeropuerto de Barajas fué recibido por los ministros de Comercio, secretario general del Movimiento, Aire y presidente del Consejo de Economía Nacional.

Por la noche la Cámara de Comercio Alemana en España le ofreció una cena de honor. El doctor Erhard pronunció un discurso, donde dijo que: «Estamos muy dispuestos a poner a disposición de ustedes nuestros buenos servicios, a ayudar a España en su camino hacia el progreso, espetando de ustedes que estén abiertos a estas ideas y que se intensifiquen aún más los ya tradicionales viejos vínculos que siempre han unido a nuestros pueblos. Y sobre esta base creo que para garantizar un futuro libre y positivo, España tendrá que encontrar el camino hacia Europa, una Europa que espero que podremos construir juntos siempre conscientes de los valores existentes en el Continente y que tenemos que defender en este mundo donde todo está en movimiento. Porque Europa no debe perecer, y si Europa no debe perecer tenemos que estar juntos, que cooperar unidos, y esta cooperación puede entre otras cosas ponerse de manifiesto en el orden económico».

8 mayo.—El doctor Erhard se entrevista con los ministros de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y Comercio, señor Ullastres, manteniendo con ambos amplias y cordiales conversaciones. Posteriormente celebró una sesión de trabajo en la Cámara Oficial de Comercio.

9 mayo.—El doctor Erhard ha sido recibido en audiencia por el Jefe del Estado. En el Palacio de Santa Cruz suscribió el convenio hispano-alemán de cooperación económica y fué investido doctor «honoris causa» por la Universidad de Madrid. La Oficina de Información Diplomática facilitó una nota que dice: «En el Palacio de Santa Cruz se ha celebrado en el día de hoy la ceremonia de la firma del convenio hispano-alemán de cooperación económica. En nombre de la República Federal alemana firmó el vicecanciller y ministro de Economía, doctor Ludwig Erhard, y en nombre de España, el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella.

El nuevo convenio constituye una especie de marco general en que vengán a encuadrarse en el futuro todas las concretas iniciativas de cooperación económica que acuerden ambos países. En sus líneas generales, el convenio prevé el fomento de la participación del capital alemán en empresas españolas existentes o por crear; el financiamiento a largo plazo de suministros alemanes para la realización de proyectos de inversión; la impulsión de proyectos de ayuda técnica; la concesión de créditos para la ejecución de determinados proyectos, a fijar por el Gobierno español, según las normas que regulan en Alemania la prestación de capitales a largo plazo a países en desarrollo; la producción y elaboración conjunta por las economías privadas de ambos países de mercancías que podrán ser posteriormente vendidas en Alemania o exportadas a terceros países directamente desde España o a través de Alemania.

Finalmente, el convenio declara que ambos Gobiernos se muestran dispuestos a concluir un acuerdo de doble imposición.»

* * *

Un grupo de periodistas norteamericanos, componentes de la American Newspapers Study Mission, fué recibida en el Ministerio de Información y Turismo por altos funcionarios de ese Departamento, el Ministerio de Asuntos Exteriores y la Embajada estadounidense.

10 mayo.—DECLARACIONES DEL DOCTOR ERHARD.—En conferencia de prensa, el doctor Erhard dijo: «El convenio firmado ayer en Madrid es un acuerdo de orden general que habrá de llenarse después con vida propia. No se ha establecido un acuerdo estricto, sino un elemento para una colaboración fructífera. Agregó que no existen límites para la presencia de técnicos germanos en España. Alemania necesita mano de obra y en principio opinó el profesor Erhard que «es mejor la cooperación con Europa y no importar obreros extranjeros». Preciso que no se trata de un acuerdo de ayuda de Gobierno a Gobierno, sino de una ayuda del mismo valor para el desarrollo de la iniciativa privada española.

A otra pregunta de los periodistas, el ministro germano puntualizó: «Veo los progresos de la liberación en España, así como de la estabilización, y algunos de sus principios son análogos a los de mi política. Por lo tanto, esos principios han dado ya frutos en España.»

Se habló luego de la colaboración europea; del grupo de los seis y el de los siete, anunciando que actualmente se celebran conversaciones para encontrar una solución más amplia dentro de la comunidad económica continental «Yo soy de los que creen que Europa no termina en los Pirineos; una vez que hayamos encontrado una solución más feliz dentro de Europa, habrá de estar España formando parte de ella.» El ministro agregó: «Es posible que las fuerzas que quieren llevar a España por un camino más libre tengan la suficiente potencia para imponerse, y una vez que se haya tomado este camino, ya no podrá detenerse. O se queda España aislada o se incorpora a Europa; pero en este caso habrá que hacer una política más liberal, aunque no todos sean partidarios de este camino.»

* * *

Los nuevos embajadores de Costa Rica y Perú presentan sus cartas credenciales al Jefe del Estado.

11 mayo.—Marcha a Lisboa el doctor Erhard. Fué despedido por los ministros de Hacienda, Industria, Aire y Comercio.

Al terminar la visita del doctor Erhard se ha hecho público, simultáneamente en Madrid y Bonn, un comunicado conjunto. En él se subraya que en el curso de las conversaciones mantenidas por el ministro alemán con sus colegas españoles «se examinaron con toda amplitud los problemas relativos a la integración europea y a las relaciones económicas hispano-alemanas. El ministro germano ha declarado su plena confianza en que pronto se supere a la contraposición existente entre la comunidad económica europea y la zona europea de Libre Comercio. En las conversaciones se ha puesto de manifiesto la coincidencia de pareceres en cuanto a que la construcción de una Europa total es inconcebible sin la presencia de España, que tras estabilizar su moneda con éxito completo, ha emprendido ya un proceso de liberación económica».

También dice el comunicado que Alemania está dispuesta a colaborar para contribuir con su experiencia técnica y económica para abrir el acceso de España al disfrute de la ayuda en capital a largo plazo creado por el Gobierno federal.

12 mayo.—El ministro de Comercio español ha recibido el siguiente telegrama del vicescanciller y ministro federal de Economía de la República Federal de Alemania: «A. S. E. el ministro de Comercio, don Alberto Ullastres. Al abandonar su bello país

quisiera expresarle, querido colega Ullastres, en nombre de mi esposa y de mi séquito, mi más cordial agradecimiento por la gran amistosa hospitalidad que nos ha dispensado durante nuestra estancia en Madrid.

En las múltiples conversaciones, que tanto yo como mis colaboradores hemos mantenido con las personalidades de su Gobierno, hemos podido comprobar la coincidencia fundamental en todas las cuestiones tratadas y en especial en cuanto a la necesaria colaboración económica en Europa. Nuestro acuerdo sobre cooperación económica debe constituir una magnífica base para esto, y con el ruego de que transmita mis respetuosos saludos al Jefe del Estado, quiero manifestarle mis mejores deseos para un futuro feliz del pueblo español y para la felicidad personal de usted, así como mi sincera amistad. Suyo, Ludwig Erhard.»

* * *

En Ginebra comienza la XIV reunión del Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas (C. I. M. E.), al que asiste una Delegación española, presidida por el ministro plenipotenciario, señor Aniel Quiroga. La Delegación española defendió desde el primer momento la necesidad de incorporar la asistencia técnica a las actividades del C. I. M. E., apoyando por ello el memorándum presentado al Comité por las Delegaciones hispanoamericanas en el sentido de que los países de Iberoamérica empeñados hoy en la batalla contra el subdesarrollo requieren aportaciones de mano de obra y asistencia técnica adecuada.

* * *

Llega a Madrid el ministro italiano de Comercio Exterior para inaugurar la Exposición de Artesanía Italiana, cuyo acto se celebró con la presencia de dicha personalidad y de su colega español, señor Ullastres.

13 mayo.—Firmada por don Antonio Cacho Zabalza, consejero de Información de la Delegación española en las Naciones Unidas, el diario «New York Times» publica hoy la siguiente carta al director: «Su editorial de 28 de abril sobre el general Salan y España hace honor a la incansable oposición demostrada por ustedes hacia mi país.

Es de conocimiento común que el mismo Gobierno francés ignoraba los preparativos de la revuelta en Argelia. Consecuentemente, a nadie puede sorprender que la Policía española no detectara ningún síntoma de los acontecimientos que condujeron a la rebelión.

Su referencia al «Estado policíaco» de España no puede ser más desplazada, si tenemos en cuenta el reciente viaje a España de Herbert Matthews. A despecho del conocido libro que escribió sobre España y sus falsos comentarios sobre el sitio del Alcázar (hace poco tuvo que retractarse de los mismos en carta enviada a la señora viuda del general Moscardó), el señor Matthews disfrutó de una completa libertad de movimientos dentro del territorio español.

Un «Estado policíaco» no trata de esta manera a sus oponentes.

Nuestro papel durante la segunda guerra mundial fué claramente resumido por sir Winston Churchill en el discurso pronunciado ante la Cámara de los Comunes y en el libro «History of World War II», en el cual elogia la neutralidad española durante el conflicto y subraya los muchos beneficios que reportó a la causa aliada.

Gracias a dicha neutralidad, miles de judíos fueron salvados de una muerte cierta y entraron en España bajo la protección de las leyes españolas. Después de la guerra innumerables organizaciones judías dieron públicamente gracias al Gobierno español por su valiente posición en el problema.

Sería interesante recordar que durante dicha guerra una nación miembro de la O. T. A. N. permitió que los alemanes entrasen en su territorio, mientras que mi país se opuso a toda petición alemana a este respecto.»

16 mayo.—En honor del presidente del Consejo Municipal de París, M. Julien Tardieu, celebra sesión extraordinaria el Ayuntamiento de Madrid para imponerle la me-

dalla de oro de la ciudad. El ministro de la Gobernación le impuso a continuación la Gran Cruz de Isabel la Católica.

* * *

Marcha a Río de Janeiro el ministro de Comercio, señor Ullastres. En el curso de su viaje visitará Brasil, Uruguay, Paraguay, Argentina, Chile, Perú y Colombia, estudiando las posibilidades de todo orden para intensificación de las relaciones comerciales con España.

17 mayo.—Llega a Río de Janeiro el ministro de Comercio. El señor Ullastres marchó seguidamente a Brasilia, donde se entrevistará con el Presidente de la República, señor Janio Quadros.

* * *

Regresa de Ginebra, donde asistió al Consejo del C. I. M. E., el ministro de Trabajo, señor Sanz Orrio.

18 mayo.—Se celebra en Madrid un almuerzo de despedida al embajador de la República Árabe Unida, presidiendo el homenaje el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella. El homenajeado, señor Azm, expresó su sentimiento al abandonar España, «cuya cordialidad hospitalaria—dijo—dejará en mi alma un imborrable y gratísimo recuerdo». Cerró el acto el señor Castiella, expresando el sentimiento por la partida del señor El Azm, que ha trabajado profundamente por el acercamiento de los dos países «y en general en favor de la amistad hispano-árabe».

19 mayo.—El presidente del Brasil, señor Janio Quadros, recibió en audiencia especial al ministro de Comercio español, señor Ullastres. En el curso de la entrevista, que duró treinta minutos, fueron estudiados problemas comerciales que afectan a ambos países. A la salida el señor Ullastres manifestó que el presidente Quadros elogió en términos calurosos al Generalísimo Franco. A la salida visitó al ministro brasileño de Asuntos Exteriores, quien acordó una inmediata reunión a la que asisten los ministros de Industria, Comercio y Asuntos Exteriores. En Río de Janeiro comenzaron las conversaciones técnicas y financieras entre ambas Delegaciones.

20 mayo.—ACUERDO ECONOMICO HISPANO-BRASILEÑO.—Al terminar las conversaciones del ministro español de Comercio, señor Ullastres, con las autoridades brasileñas, se hace público simultáneamente en Río de Janeiro y en Madrid el siguiente comunicado conjunto: «Declaración económica conjunta de los Gobiernos de España y de los Estados Unidos del Brasil: Los representantes de los Gobiernos de España y de los Estados Unidos del Brasil, reunidos en este último país durante los días 17 a 20 de mayo de 1961, como consecuencia de la invitación oficial cursada por el Gobierno de los Estados Unidos del Brasil al ministro español de Comercio, han examinado la situación presente y las perspectivas futuras de los intercambios comerciales entre ambos países y la adecuación del convenio de pagos a las necesidades de aquél.

Asimismo y dado el natural interés español en la asociación latino-americana de libre comercio, se ha examinado su estructura actual y las posibilidades que ofrece.

En dicha reunión los representantes de ambos Gobiernos han considerado que es su firme deseo mantener, fortalecer y desarrollar en el campo económico los tradicionales lazos de amistad y fraternidad que los unen.

Que la expansión de su comercio recíproco y la diversificación de su estructura contribuirá de manera decisiva a la mejor y más rápida consecución de esos objetivos.

Que ese comercio no podrá ser incrementado y diversificado en tanto existan gravámenes aduaneros u otras restricciones excesivas o de carácter discriminatorio.

Que se hace necesario un estudio inmediato de las medidas que tiendan a eliminar y atenuar esas barreras dentro de normas que aseguren a sus pueblos mejores condiciones de vida y permitan un mayor desarrollo de sus economías.

Que, por otra parte, es conveniente efectuar un rápido examen de las disposiciones capaces de hacer posible la ampliación de sus mercados consumidores, así como facilitar el mayor y mejor conocimiento de las respectivas producciones, y

Que tales decisiones deben ser examinadas de forma coordinada y adoptadas conjuntamente a fin de que el intercambio comercial pueda alcanzar niveles compatibles con el actual desarrollo de las respectivas economías.

Y han acordado:

1) Crear la Comisión Mixta España-Brasil, que tendrá a su cargo el considerar todas las medidas que se relacionen con el incremento de los intercambios comerciales entre los dos países y muy especialmente:

a) Estudiar y proponer medidas que conduzcan a la expansión del intercambio de productos que son objeto del comercio tradicional.

b) Analizar las posibilidades y medios de introducir en el comercio recíproco nuevos productos especialmente manufacturados.

c) Examinar las disposiciones que estimulen el aumento del consumo interno de los excedentes exportables existentes en los dos países.

d) Considerar la más adecuada y eficaz utilización de las Marinas mercantes de ambos países.

e) Servir de centro de intercambio de información a fin de fomentar el mayor conocimiento de los mercados consumidores y productores respectivos, y

f) Estudiar e informar sobre las posibles repercusiones que la gradual entrada en funcionamiento del mecanismo previsto en las asociaciones o zonas económicas de carácter regional a que pertenecen o lleguen a pertenecer cualquiera de los dos países pueda tener en la marcha del intercambio hispano-brasileño.

2) Que las secciones española y brasileña estén compuestas por un máximo de cinco miembros por cada país y se constituyan en ambos antes del 1 de julio próximo, y

3) Que la primera reunión de la Comisión Mixta tendrá lugar en Madrid en el curso del próximo mes de septiembre, en la fecha que será establecida oportunamente.»

INTERVENCION ESPAÑOLA EN LA O. N. U. ACERCA DE LAS PROVINCIAS ESPAÑOLAS DE AFRICA.—El delegado español, don Jaime de Piniés, ha intervenido en la Comisión para la información sobre territorios no autónomos para presentar una minuciosa exposición, que ocupó toda la sesión de la mañana, acerca de las provincias españolas de Africa.

Demostró satisfactoriamente que tanto en Río Muni como en Fernando Póo y el Sahara todos los españoles, sin discriminación de raza, están en pie de igualdad ante la ley y reciben trato similar.

Al final de su intervención los delegados de Liberia, Ghana, India, Ceilán, Irak y Argentina hicieron uso de la palabra para felicitar efusivamente al delegado español, cosa que también hicieron en forma personal los restantes representantes después de terminada la sesión.

La misma Comisión ha aprobado con algunas modificaciones un proyecto de resolución presentado por la India condenando la decisión de Portugal de no presentar información sobre sus provincias de Ultramar.

La representación española se ha opuesto desde el principio a esa iniciativa y ha mantenido informada de la misma a la representación portuguesa, que voluntariamente no asiste a estas deliberaciones.

Votaron en contra de la resolución España y Francia. Se abstuvieron Holanda, Nueva Zelanda, Inglaterra y Austria. Y votaron a favor India, Ghana, República Dominicana, Ceilán, Argentina, Liberia, Irak, Méjico y Estados Unidos.

ENTREVISTA CASTIELLA-BUTLER.—El ministro de Asuntos Exteriores recibe en su despacho la visita del ministro británico del Interior, Mr. Butler. Nuevamente se reunieron ambas personalidades en el curso de la cena que el embajador de la Gran Bretaña ofreció al ministro británico.

21 mayo.—**LLEGADA DE UNA DELEGACION ARGENTINA.**—La Delegación oficial argentina, que presidida por el ministro del Interior, don Alfredo Roque Vítolo,

asistirá a la inauguración del monumento al general San Martín, ha llegado esta mañana en avión a Barajas.

Fueron recibidos por los ministros de Asuntos Exteriores, señor Castiella; de Marina, señor Abárzuza, y del Aire, teniente general Rodríguez y Díaz de Lecea; los embajadores de España en la Argentina y de la Argentina en España; embajadores de Perú y Chile, Ayuntamiento en Corporación bajo mazas, subsecretario de Asuntos Exteriores, Gobernación y Ejército, y presidente del Instituto de Cultura Hispánica.

Al descender del avión el ministro argentino, señor Roque Vítolo, abrazó al ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y después saludó a los ministros de Marina y Aire. Después, el ministro argentino, acompañado por los ministros españoles, pasó revista a una compañía del Ejército español del Aire, que rindió los honores e interpretó los himnos nacionales argentino y español, y a las representaciones de granaderos y de las fuerzas del Aire y de Mar argentinas que forman parte de la Misión.

Los ministros ocuparon una tribuna situada en la explanada de salida del aeropuerto, desde la cual el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, pronunció unas palabras de bienvenida y exaltó la figura del general San Martín, de quien dijo que fué el héroe de la independencia argentina, pero lo fué también de la independencia española.

El ministro argentino agradeció las palabras del señor Castiella y destacó que la erección del monumento al general San Martín en Madrid tiene toda la fuerza de un símbolo, ya que su estirpe, sus calidades humanas y su formación fueron hispánicas.

Los ministros y demás personalidades presenciaron después el desfile de las fuerzas españolas y argentinas.

22 mayo.—Llega a Asunción el ministro de Comercio, señor Ullastres. Acompañado de los ministros paraguayos de Relaciones Exteriores y Comercio y del embajador de España, visitó el puerto y zona franca de Villete.

* * *

Representaciones de los tres Ejércitos argentinos que forman parte de la Delegación oficial llegada a Madrid hizo una ofrenda de flores ante el monumento a los héroes del Dos de Mayo. El ministro del Aire recibió la visita del subsecretario de Defensa argentino, don José Rafael Cáceres, acompañado del brigadier Craig, general Jornet y contralmirante Guzmán.

CENA EN HONOR DEL MINISTRO BRITANICO DEL INTERIOR.—El ministro de Asuntos Exteriores ofreció en el Palacio de Viana una cena en honor del ministro británico del Interior, señor Butler. Asistieron a la comida, entre otras personalidades, el ministro de la Gobernación y la señora de Alonso Vega; la esposa del ministro de Aviación del Gobierno británico, señora de Thornelcroft; el antiguo director del Banco Mundial, señor Samuel Waugh, con su esposa; el antiguo director del Fondo de Desarrollo Internacional, señor Vance Brand; el embajador de la Gran Bretaña en Madrid y lady Labouchere, y el embajador de España en Londres, con su esposa, la marquesa de Santa Cruz.

Al terminar la comida, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, pronunció unas palabras muy cordiales, destacando la personalidad política del señor Butler, líder en la Cámara de los Comunes y jefe del partido conservador, quien siempre ha dado inequívocas muestras de simpatía hacia España y de comprensión por los problemas españoles. El ministro se congratuló por los numerosos síntomas que actualmente demuestran la mejora de las relaciones y del entendimiento entre Inglaterra y España. Dedicó también unas amistosas frases a los señores Waugh y Brand, recordando y agradeciendo la colaboración que desde sus antiguos puestos brindaron a España cuando el Gobierno español puso en marcha el Plan de Estabilización.

El ministro británico señor Butler respondió al ministro de Asuntos Exteriores expresando su satisfacción por el evidente progreso de las relaciones entre los dos países. Destacó que aunque su visita era puramente privada, se alegraba de que pudiese con-

tribuir un poco más a este mejor entendimiento y sobre todo a preparar el éxito que tendrá, sin duda alguna, la visita que dentro de pocos días hará a España, con carácter oficial, su íntimo amigo el secretario del Foreign Office, lord Home. Dijo también que aunque no estaba previsto que tuviera que pronunciar discurso alguno durante su estancia en España, sentía verdadera satisfacción por la oportunidad que se le brindaba para reafirmar una vez más la idea, siempre por él sostenida, de que España debe estar incorporada plenamente al mundo occidental. Calificó de auténtica vergüenza el hecho de que España haya sido dejada durante tantos años al margen de la vida internacional, cuando en verdad, siempre ha representado y continúa representando un factor esencial para el Occidente, especialmente hoy día, en que éste enfrenta el peligro comunista. Añadió que está seguro de que al Península Ibérica, es decir, España y Portugal, constituye una base fundamental para la futura grandeza de Europa.

ACUERDO HISPANO-NORTEAMERICANO PARA ADQUISICION DE EXCEDENTES AGRICOLAS.—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado la siguiente nota:

«En el día de ayer se ha celebrado en el Palacio de Santa Cruz el acto de firma de un acuerdo entre España y los Estados Unidos para la adquisición de excedentes agrícolas norteamericanos por un importe de 49.500.000 dólares. Por parte de España firmó el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, y por parte de los Estados Unidos, el encargado de negocios norteamericano, Mr. W. Park Armstrong.

Este acuerdo hace el número siete de los suscritos entre ambos países al amparo del título I de la ley americana 480, en virtud del cual el Gobierno de los Estados Unidos vende excedentes agrícolas contra pago en la moneda nacional de los países compradores. El primero fué suscrito el 20 de abril de 1955. En 1956 se suscribieron dos más, y los restantes en los años 1958, 1959 y 1960. El valor nominal de los artículos cuya financiación se convino mediante todos ellos asciende en total a 457.700.000 dólares. La mitad aproximadamente del contravalor en pesetas de esta cantidad ha sido prestada por el Gobierno de los Estados Unidos a España con el fin de fomentar el desarrollo económico nacional.

En virtud del acuerdo, hoy España adquirirá en Estados Unidos, aproximadamente, 235.000 toneladas de trigo, 100.000 toneladas de maíz y 150.000 balas de algodón. Estas compras vienen a completar las realizadas con cargo a la asignación de ayuda económica del presente ejercicio, que incluye 328.840 toneladas de trigo, 58.850 toneladas de cebada y 35.663 toneladas de harina de soja, y las realizadas por España utilizando sus propios recursos en divisas, que desde la firma del acuerdo anterior comprenden toneladas 600.000 de trigo, 245.000 de maíz, 137.000 de cebada y 220.000 balas de algodón. Asimismo, está en preparación la compra contra divisas de 300.000 toneladas más de trigo, 50.000 toneladas de maíz y 50.000 toneladas de cebada.

Con ello se pone de manifiesto el esfuerzo que España realiza para atender con sus propios recursos a la importación de los productos agrícolas necesarios a la economía nacional, aplicando así los principios que inspiran la ley americana 480 en orden al mantenimiento de las corrientes tradicionales del comercio internacional.»

23 mayo.—**AUDIENCIA DEL JFEFE DEL ESTADO AL MINISTRO ARGENTINO DEL INTERIOR.**—Durante la audiencia especial concedida por Su Excelencia el Jefe del Estado al ministro del Interior de la República Argentina, don Alfredo R. Vitolo, acompañado de los embajadores de la Argentina en Madrid y de España en Buenos Aires, así como de una comisión de personalidades de aquel país que han llegado a España, el Caudillo pronunció las siguientes palabras:

«Constituye para mí una gran satisfacción el recibirles y que se encuentren en nuestra nación como en su verdadera Patria, como sucede con los españoles cuando visitan la nación argentina, y que al mismo tiempo sean ustedes testigos del resurgimiento de la Madre Patria, que constantemente mira y extendiendo sus brazos hacia sus hermanos de América, porque no en vano vuestros héroes son nuestros héroes; nuestros santos, los vuestros; nuestra Historia es vuestra Historia, y nuestro lenguaje es el vuestro: es decir, que estamos unidos por lazos indestructibles de fe, lengua e Historia.

Es quizá y sin quizá ésta la representación argentina más importante que ha ve-

nido nunca a España: un ministro argentino, con las cabezas más visibles de su capital, de su Ejército, de la política y de la intelectualidad. Por eso constituye una satisfacción inmensa el recibirlos, el daros la bienvenida y desearos una feliz estancia en nuestra Patria.

Muchas gracias por vuestra visita.»

El ministro argentino contestó en los siguientes términos: «Las palabras de Vuestra Excelencia yo las he de transmitir a nuestro Presidente y al pueblo argentino; señalando que este encuentro, digámoslo así, entre España e Hispanoamérica es ya definitivo. Lo habéis dicho en magníficas palabras: nos une una Historia común, la lengua, la fe y la sangre.

Y para honrar mi Patria a la vuestra no ha podido elegirse una ocasión más propicia: la inauguración de la estatua al general José San Martín.

Cuando nosotros enseñamos la historia patria en la Argentina, no comienza en un famoso 25 de mayo, pues en la Argentina da comienzo desde el Día de las Carabelas: tan profundo y arraigado está nuestro vínculo con España.

Quiero agradecer en nombre de todos esta hospitalidad tan hidalga, que sólo España puede prestarnos.»

* * *

La Misión naval argentina que preside el contralmirante don José María Guzmán ha hecho entrega al ministro de Marina de un cuadro al óleo que retrata la fragata «Presidente Sarmiento», para que figure en el Museo Naval. El acto de entrega del obsequio de la Armada argentina se efectuó en una de las salas del citado Museo, y al mismo asistieron con el ministro de Marina, almirante Abárzuza, el almirante de la Jurisdicción Central de la Armada, señor Cervera. La Misión naval argentina estaba presidida por el enviado especial y ministro plenipotenciario, señor Bungen, y contralmirante Guzmán, y la integraban el capitán de navío señor Burcio y los guardiamarinas.

Terminó el acto con unas palabras de agradecimiento pronunciadas por el contralmirante argentino.

ANUNCIO DEL FOREIGN OFFICE SOBRE LA VISITA A ESPAÑA DE LORD HOME.—El Foreign Office anunció que sir Evelyn Shuckburgh, técnico en cuestiones de Europa occidental, acompañará al secretario del Exterior, lord Home, en sus visitas a España y Portugal.

Acompañarán a lord Home en su viaje sir Evelyn Shuckburgh, subsecretario en el Foreign Office, responsable de los Asuntos de Europa occidental; el secretario de lord Home, Ian Samuel, y el portavoz del departamento, John Russell.

En fuente bien informada se dice que la inclusión de Shuckburgh en el séquito de lord Home indica que éste espera mantener algunas detalladas discusiones sobre el futuro papel, tanto de España como de Portugal, en Europa. Los cometidos de Shuckburgh comprenden un amplio campo de actividades europeas, y es representante permanente británico en el Consejo de la Unión Europea Occidental. Asimismo, es competente en las relaciones británicas de la O. T. A. N., a través del Foreign Office.

Agregó que el punto de vista del Gobierno sobre la cuestión de la incorporación de España a la O. T. A. N. ya fué claramente expuesto en la Cámara de los Comunes el pasado día 3 de mayo por el lord del Sello Privado, Edward Heath.

EJERCICIOS COMBINADOS DE DRAGAMINAS ESPAÑOLES Y FRANCESES. Entran en el puerto de Marín seis dragaminas franceses, que en unión de cuatro españoles realizan ejercicios de fondeo y rastreo de minas.

ENTREVISTA ULLASTRES-STROESSNER.—El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, se entrevista en Asunción con el presidente de la República del Paraguay, don Alfredo Stroessner. El ministro español, más tarde, presidió el acto de la inauguración de la sucursal del Banco Exterior de España en Asunción, a cuyo acto asistió el presidente de la República, miembros del Gobierno y del Cuerpo Diplomático. El general Stroessner hizo cálidos elogios del Jefe del Estado español.

24 mayo.—El ministro de Comercio, señor Ullastres, marcha a Montevideo terminada su visita oficial al Paraguay.

DISCURSO DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES EN EL BANQUETE A LA MISION ARGENTINA.—En honor del ministro del Interior de la República Argentina y de la señora de Vitolo se ha celebrado en el Palacio de Viana una comida ofrecida por el ministro de Asuntos Exteriores y la señora de Castiella.

Terminada la cena, el ministro de Asuntos Exteriores pronunció un pequeño discurso. El señor Castiella se refirió a las celebraciones que han traído a España a la Misión argentina presidida por el ministro señor Vitolo, y trazó el perfil histórico del general San Martín, a quien España acaba de rendir un homenaje. Dijo que San Martín, criollo, es decir, español o hijo de españoles de América, oficial heroico de nuestro Ejército durante la guerra de la Independencia contra Napoleón, era la personificación del proceso de la emancipación americana, obra, principalmente, de españoles, que en un momento de crisis de las instituciones patrias se sintieron ya maduros para la autonomía. Aludió a la *dimensión continental de la figura de San Martín, que pertenece además a las historias de Perú y Chile, lo que reafirma la raíz hispánica de la emancipación americana y tiene su reflejo en la tradición de madurez política de estos países sanmartinianos en los que parece perdurar aquella misma madurez con que San Martín proponía al último virrey del Perú fórmulas de colaboración con España.*

Vistos desde este ángulo el perfil histórico de San Martín y todo el magno acontecimiento de la emancipación, contemplamos con alegría cómo se completa un doble y recíproco proceso de incorporación entre Hispanoamérica y España. Vosotros, al honrar las glorias españolas de América, os incorporáis una parte de la Historia de España, porque ella pertenece al futuro de toda la comunidad hispánica. Raúl Porras Barrenechea, aquel ilustre y entrañable peruano, cuyo recuerdo guardaremos siempre, había hecho pieza fundamental de su obra histórica y literaria la idea de que el día en que España entendiera o hiciera suyo aquel episodio de la independencia hispanoamericana, e Hispanoamérica se apropiara sin recelos el hecho de la Conquista, entonces habría llegado el momento de madurez de nuestra comunidad. Hoy, Raúl Porras se llenaría de gozo al contemplar los actos a que estamos asistiendo.»

Se refirió después a la superación de la época emocional, en que las pasiones posteriores a la independencia de América habían dificultado la comprensión mutua, y dijo que el instante de la serenidad había llegado felizmente, permitiendo al actual Gobierno español ser el que hiciera realidad, después de pasados intentos, nunca completados, el acto simbólico de alzar en Madrid un monumento a un héroe de la independencia de Hispanoamérica. «Esta es la vuelta de San Martín a la primera Patria—dijo el señor Castiella—después de un largo viaje, a través del cual nuestra comunidad ha ido madurando. Aquí está otra vez como si fuera cadete en el Seminario de Nobles o capitán en Bailén; remozado, rejuvenecido en nuestro recuerdo y con la inmensa, adolescente, vigorosa Argentina detrás de él, como un gran indiano triunfador que viene a visitar la tierra de sus padres.»

Terminó el ministro de Asuntos Exteriores testimoniando la adhesión de España al homenaje a San Martín, quien junto a los conquistadores españoles es uno de los padres de la patria argentina. Las últimas palabras del señor Castiella fueron para brindar por la felicidad y prosperidad del Perú y Chile, representados en el acto por sus embajadores, y por la felicidad y prosperidad de la Argentina.

CONTESTACION DEL MINISTRO ARGENTINO.—El ministro argentino respondió al señor Castiella con unas palabras llenas de cordialidad y emoción. Dijo el señor Vitolo:

«En Madrid, la metrópoli colonial, se izará mañana, glorificado por España, el monumento al general San Martín. Este episodio es quizá el hecho más importante de los últimos cincuenta años, porque marca la hora de los reencuentros entre la vieja España y la joven América independiente. Todo esto que ocurrió en América no fué sino la hazaña de los españoles.»

Más adelante dijo: «Por eso podemos afirmar que nuestra historia no es sólo del 25 de mayo, sino que nace el día de las Carabelas. América no fué insurgente; sólo se

emancipó. No hubo ni hay nada antiespañol. La revolución americana fué hispana, y me atrevo a afirmar acá, en tierra española, que fué una afirmación de la Hispanidad. Cuando acá se luchaba por la independencia, nos dieron la lección de luchar también por nuestra independencia.»

El señor Vítolo terminó diciendo: «Bien está, señor, San Martín en Madrid. Bien está este monumento, símbolo de nuestro reencuentro de las virtudes de la raza española y americana. Bien está este monumento, y de ahí nuestra gratitud: que el padre de mi Patria esté en Madrid anunciando para los siglos futuros que España es eterna y que América es eternamente española.»

25 mayo.—INAUGURACION EN MADRID DEL MONUMENTO AL GENERAL SAN MARTÍN.—Se celebra la inauguración del monumento al general San Martín y el homenaje que las Fuerzas Armadas argentinas tributan a España en su bandera. Comenzaron los actos con la ofrenda de flores ante el monumento a Isabel la Católica, participando los miembros de la Delegación oficial argentina. El ministro del Interior, señor Vítolo, depositó una corona de laurel al pie de la estatua de la reina. Después se trasladaron a la Ciudad Universitaria, donde inauguraron el monumento al general San Martín. En este acto el ministro argentino del Interior, señor Vítolo, pronunció un brillantísimo discurso, en el que señaló la coincidencia de sentimientos, que quería representar la inauguración de la estatua al general San Martín. Hizo una exaltada y emocionada síntesis de los momentos culminantes en la vida del general, figura que es reflejo de un espíritu antirracista. La fuerza de la sangre hace en última instancia que todos los perfiles que disgregan se olviden y se vuelvan a la unión que esa sangre representa, y San Martín es símbolo de esa vigencia de la sangre.

En nombre del pueblo y del Gobierno argentinos expresó su agradecimiento al Gobierno y al pueblo de España por el homenaje que tributaban al general San Martín, que siempre tuvo la concepción de una América hispana. Terminó el ministro Vítolo su magistral discurso presentando al general San Martín como exponente cabal de la raza hispana.

Muchos aplausos coronaron la brillantísima disertación del presidente de la Misión argentina en España.

MENSAJE DEL CAUDILLO AL PRESIDENTE FRONDISI.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha dirigido a Su Excelencia don Arturo Frondizi, presidente de la República Argentina, el siguiente telegrama:

«En la fecha de la independencia argentina, una de las efemérides que jalonan los histos de la grandeza hispánica, me es grato testimoniar a Vuestra Excelencia mis más fervientes votos por su bienestar personal y por la prosperidad de esa noble nación. El pueblo español ha acogido con fraternal entusiasmo a la brillante y distinguida representación argentina que festeja en estos momentos en España día tan memorable. Queda subrayado así el deseo de ambos pueblos de ser fieles a unos mismos héroes y a una común tradición y cultura. Francisco Franco Bahamonde, Jefe del Estado español.»

* * *

Los embajadores de Holanda y Estados Unidos presentan sus cartas credenciales al Jefe del Estado.

26 mayo.—ENTREVISTA ULLASTRES-HAEDO.—Llega a Montevideo el ministro de Comercio, señor Ullastres, invitado oficial del Gobierno uruguayo. Posteriormente, el ministro y miembros de la Comisión que le acompaña fueron recibidos por el presidente de la República, señor Haedo, en una entrevista a la que asistieron también los ministros de Hacienda e Industria.

BANQUETE EN HONOR DEL MINISTRO ARGENTINO DEL INTERIOR.—El ministro de la Gobernación ofreció un almuerzo en honor del ministro argentino del Interior y señora de Vítolo.

Don Camilo Alonso Vega ofreció con elocuente palabra el homenaje a su colega argentino, recordando la amistad que entre ambos se forjó durante la visita del señor Vítolo a España en el año 1959.

«Deseo por ello—dijo—que si todos los homenajes que habéis recibido han tenido siempre con un fondo común de sinceridad, de admiración para vuestra estimada persona y la querida nación argentina especiales características, consideréis esta comida como la más íntima y cordial, porque me consta vuestro cariño a los españoles, la devoción que tenéis a España, y a tales sentimientos correspondo y correspondemos con profundo afecto para vuestra persona y con igual amor para la Argentina, sus tierras, sus pueblos y su historia.»

Recordó después el señor Alonso Vega las reiteradas ocasiones en que el señor Vítolo demostró que aun antes de llegar a la Península conocía como si las hubiera vivido nuestras ciudades y costumbres, nuestras Universidades e Instituciones, monumentos, personajes literarios y figuras históricas.

El señor ministro de la Gobernación terminó sus palabras brindando por la personal prosperidad de los señores Vítolo, por los aciertos en su gestión del presidente Frondizi y por la nación argentina.

El doctor Vítolo pronunció un vehemente y emotivo discurso, afirmando que España vive y vivirá en el seno de América mucho más profunda y perdurablemente de lo que tal vez desde España no lleguemos a percatarnos.

«Habéis recordado—dijo—mis estudios en la Universidad de Córdoba; pero no sólo Córdoba, sino Mendoza, Santa Fe, Tucumán y tantas y tantas ciudades argentinas, recuerdan sus orígenes españoles con su toponimia, sus creencias y catedrales, donde rendimos culto a Dios. Y sentimos orgullo de nuestro origen, pues las antiguas cartas virreinales nos sirven aún para decir que una tierra es nuestra como legado de la Madre Patria, ante la que no fuimos hijos rebeldes, sino herederos de sus bríos.

Al decir que el Gobierno español no conocía el verdadero alcance de lo hispánico, no quise decir otra cosa sino que allá tenía unos hijos, unos hermanos que estaban esperando consejo y guía.

La labor realizada por España no tiene par en la Historia. De Grecia nos queda algo de su cultura y de su arte. De Roma, apenas algo de su Derecho. Y en el mundo moderno tampoco puede igualarse ninguna otra nación en la obra de civilización y formación de pueblos. España tiene allí un mundo de 250 millones de habitantes que la aman y que la quieren.»

TELEGRAMA DEL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES ARGENTINO AL SEÑOR CASTIELLA.—«En ocasión inaugurar en tierra española estatua general San Martín en nuestra fecha patria, hago llegar a V. E. expresiones amistad en nombre pueblo y Gobierno argentinos y seguridad inquebrantable unión ambas naciones, simbolizada en el acto. Adolfo Múgica, ministro de Relaciones Exteriores y Culto de la República Argentina.»

27 mayo.—**DECLARACIONES DEL MINISTRO ARGENTINO SEÑOR VITOLO.**—En conferencia de prensa, el ministro argentino del Interior declaró: «En cuanto a la trascendencia de los actos celebrados en Madrid a lo largo de la semana dijo que habían sido muy significativos: «Un reencuentro que estoy seguro será cada día más estrecho». «Todo esto—afirmó—ha servido para exaltar el sentido ecuménico de la aventura española en América y patentizar su destino universal. Nadie puede concebir la grandeza de España sin América, que es su obra fundamental. Quizá los españoles no tengan una conciencia plena de esta obra civilizadora en la misma extensión que la tenemos los americanos. Su labor es superior a la de Roma. Ahí están dieciséis países independientes con 200 millones de habitantes que señalan la perdurabilidad de una misión que no podría haber llevado a cabo ningún país que no fuese España.»

28 mayo.—**DESPEDIDA DE LA MISION ARGENTINA.**—Se celebra la comida de gala ofrecida por la Misión argentina a las autoridades españolas. El ministro argentino del Interior pronunció un discurso, donde dijo entre otras cosas:

«¿Qué es San Martín antes de ser guerrero de la independencia americana? Fué un héroe de la lucha por la independencia española. ¿Qué fuerza guiaba su acción en

las batallas por España y luego por América? El inequívoco mandato de servir en uno y otro hemisferios a los ideales eternos de la raza. ¿Por qué? Porque fué un arquetipo de la Hispanidad.

Nada lleva San Martín en su corazón que no sea español o de herencia española, de aquella España que refloreció en América. Todo aquello que en un hombre lleva el nombre de esencias, es de España en San Martín.

Por eso estoy seguro que España refloreció en América, porque ésta es una expresión de las más fieles al genio creador de la estirpe.

Por otra parte, la madurez para la emancipación resulta de un estado de desarrollo, de civilización y de cultura; un conjunto de condiciones históricas, sociales y económicas. Y a este estado se llegó por obra fundamental de España en América.

La reconquista y defensa de Buenos Aires cuando las invasiones inglesas, es expresión de esa madurez a que me he referido.

San Martín peleó en Bailén, Arjonilla y Albuera y en otros muchos lugares de aquí, de Africa y de Portugal. Y su lucha tuvo el mismo sentido que en Chacabuco y Maipú.

Es en virtud de esas esencias tan acrisoladas de la raza como San Martín pudo ser lo que fué: el paradigma de la civilización hispana occidental, con capacidad de contribuir con su gesta a defender y hacer perdurar la acción civilizadora de España en América. Ante una metrópoli en desintegración, ante la actitud pasiva de sus clases dirigentes, América inició su propio camino. Y en aquellas terribles horas fué salvar la Hispanidad.»

Le contestó el ministro de la Gobernación, señor Alonso Vega, diciendo: «Sólo a los hombres y a los pueblos elegidos corresponde la fortuna de que, tras la lucha, la victoria sea en beneficio común, aun cuando el transcurso de los años hace a todos comprender que vencedores y vencidos, según los azares del momento, están llamados a un quehacer conjunto, para así conseguir los frutos de la paz.

Este privilegio quiso Dios concederlo a la independencia de América.

Y por eso, con emoción profunda, un teniente general de los Ejércitos de España cruza hoy su pecho con la banda de la Orden instituida a la honra y memoria del general San Martín

Con emoción, digo, porque es signo y realidad de que cumplimos la voluntad secular de muchas generaciones, al sentirnos de nuevo hermanos de Armas los que, cada cual en su puesto, supimos cumplir en todo instante los designios inescrutables de la Historia, que se sirve de la guerra o de la paz, de victorias o derrotas, de disciplinas o rebeldías, para que alcance la Humanidad su destino sobre la Tierra.

Y gracias hemos de dar a Dios porque aquellos tiempos fueran más generosos y justos con los pueblos de Europa y con la propia América, en la hora de su independencia, que no como en nuestros días ocurre en otros Continentes, donde la in-experiencia de unos y la ambición y malicia de los demás borran el pasado de generaciones que les llevaron un orden asentado en el trabajo, en el amor y en la cultura.

Españoles y argentinos vemos con orgullo insertos en lugar destacado en la Historia universal a los conquistadores y a los libertadores, porque la epopeya de aquéllos es sólo fecunda con el quehacer de nuevas naciones.»

29 mayo.—LLEGA A MADRID EL SECRETARIO BRITANICO DEL FOREIGN OFFICE.—«No he venido a negociar, sino a examinar asuntos de interés mutuo y de importancia para nuestros dos países», dijo a su llegada a Madrid el ministro británico del Exterior, lord Home, a quien acompañaban desde Lisboa su esposa y su séquito. En la estación fué recibido por el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y señora; subsecretario del Departamento, señor Cortina; primer introductor de embajadores, embajador de Gran Bretaña en Madrid, embajador de España en Londres y señora.

Seguidamente los ministros y séquitos penetraron en la sala de espera de la estación, donde lord Home pronunció ante los micrófonos de la radio y cámaras de televisión las palabras siguientes: «Quisiera que mis primeras palabras al llegar a España fueran de gratitud por la calurosa acogida que se me ha dispensado, y al propio tiempo expresar la satisfacción que siento de encontrarme en su país y corresponder a la visita que el señor Castiella hizo a Londres el pasado año.

Aunque la historia de nuestros dos países se encuentra ligada durante muchos siglos, creo que ésta es la primera ocasión en que un ministro de Relaciones Exteriores británico realiza una visita a España como invitado del Gobierno español, y espero que el resultado de mi reunión con sus ministros, y en particular con el de Asuntos Exteriores, conducirá a una más estrecha cooperación y un mayor rendimiento entre nuestros dos países.

Desde luego, los contactos no dependen solamente de la reunión de políticos y ministros. Me complace decir que casi medio millón de compatriotas míos vinieron a España el pasado año. Disfrutaron de las amabilidades y hospitalidad de este país, y eso en sí contribuye en gran medida a crear la amistad entre los pueblos inglés y español.

No he venido a negociar, sino a examinar asuntos de interés mutuo y de importancia para nuestros dos países. Y ahora diría únicamente que habiendo percibido el calor de esta bienvenida, deseo pasar estos días muy agradablemente entre ustedes.»

CENA EN EL PALACIO DE VIANA.—Por la noche, el ministro británico del Exterior asistió a una cena que le ofreció su colega español en el Palacio de Viana. Presidieron el acto el ministro y la señora de Castiella.

Terminada la comida, el ministro de Asuntos Exteriores pronunció en inglés un brindis. El señor Castiella, después de dar la bienvenida a lord Home y desearle una estancia muy grata y provechosa en España, aludió a las inolvidables cortesías de que había sido objeto no hace mucho tiempo en Londres y a las conversaciones políticas iniciadas ya hace dos años con el predecesor de lord Home, Mr. Selwyn Lloyd.

Se refirió más adelante a los irritados ataques de una minoría atada a sus prejuicios, que trata de impedir lo que, sin embargo, es un hecho reconfortante: la creciente comprensión entre Inglaterra y España cara al futuro y con un espíritu realista, en beneficio de la unidad de Europa y la causa de la paz. «Con la mentalidad estrecha de ese tipo de gentes—añadió el ministro—la entente cordiale hubiese sido imposible hace poco tiempo de ocurrir el incidente de Fashoda, y tampoco Wellington hubiese sido capaz de obtener a los pocos años de Trafalgar su ducado de Ciudad Rodrigo al luchar junto a nuestras tropas contra los ejércitos de Napoleón.

Hace dos años, en Londres, con ocasión de algunos alfilerazos de los mismos periódicos que ahora trataron de impedir nuestro viaje a la Península, yo me permití evocar en un almuerzo en el Carlton Gardens la antigua balada de sir Andrew Barton:

«Sigue luchando, hombre—sir Andrew dijo—, un poco herido estoy, mas aún no he muerto; caído en tierra estaré sangrando un rato; y luego me alzaré y seguiré luchando.»

Me es grato comprobar ahora que mientras estos adversarios siguen repitiendo monótonamente los mismos estribillos de esos dos años, nuestros propósitos de mejorar nuestras relaciones se va traduciendo en hechos alentadores. En cualquier caso, no hay duda de que como buen escocés, sois de la misma madera de sir Andrew. En España nos pudimos convencer de ello cuando hace unos días no atendisteis el consejo que se os daba en el editorial de un periódico, publicado en *Middians*, recomendándoos que antes de emprender el viaje a la Península llamáseis a vuestros médicos, os fueseis con dignidad a la cama y quierais que no os curaseis con unos ponches calientes de un fuerte resfriado diplomático. Pero todas las noticias e informaciones que nos llegan del éxito extraordinario que habéis alcanzado en Lisboa durante los últimos cuatro días nos demuestran que estáis en una espléndida forma, tanto física como diplomática. Lo siento por los que aspiraban a ser vuestros médicos de cabecera.»

El señor Castiella habló del viaje de lord Home a Lisboa, y entre otras cosas dijo:

«Portugal, vuestro más antiguo aliado y nuestro más fiel amigo, es un gran pueblo, que debe ser siempre tratado con máximo respeto y gratitud en razón de lo mucho que la Humanidad le debe. Portugal es digno de una sincera e inequívoca demostración de la solidaridad occidental, que le permita llevar adelante, con renovadas fuerzas y bríos, la noble, inspirada y cristiana misión que el destino le ha encomendado.»

Dirigiéndose al nuevo embajador de los Estados Unidos, presente en la comida y a quien auguró un brillante éxito en su misión en España, dijo:

«En vísperas del encuentro de Viena yo pediría al embajador que transmita al presidente Kennedy nuestros deseos, de todo corazón, de que Dios le guíe en este momento crucial, que tanto puede representar para el presente y el futuro del mundo occidental. Todos nosotros conocemos y admiramos la preparación, la capacidad y el espíritu de decisión de vuestro presidente. Sin embargo me atrevería a decir que los hombres públicos necesitan una mayor ayuda del Todopoderoso que el resto de los mortales. Por eso creo que debiéramos recordar siempre con profundo fervor y humildad aquella oración de lord Ashley antes de comenzar las batallas de Edge Hill en 1642, oración que siempre me impresionó por su tremenda y humana sinceridad: «Señor, Tú lo sabes; hoy estaré muy atareado, puede que yo me olvide de Ti; Tú no te olvides de mí.»

Recordó el señor Castiella que lo mejor que España puede ofrecer al mundo es ese espíritu de fe, de ensueño y de fortaleza que lord Home acaba de comprobar con ocasión de su visita a Toledo:

«Ha sido un acierto—puntualizó el ministro—que hayáis querido comenzar vuestra visita a España contemplando las maravillas de Toledo, una de las grandes reliquias de nuestra Historia. Toledo es quizá el símbolo máximo de España. Toledo es un cruce de caminos donde se juntan y conviven la civilización cristiana, la árabe y la judía. Lo habréis visto al aparecer ante vuestra mirada las ojivas góticas de la catedral, los arcos árabes de la Puerta del Sol, o los recintos silenciosos de las sinagogas. Toledo es un puente entre Oriente y Occidente, y lo fué de manera decisiva para el mundo occidental cuando su famosa escuela de traductores vertió para Europa, en la Edad Media, la cultura griega y árabe. Toledo romana, visigoda, árabe y judía. Toledo mestiza es un resumen histórico de España, este país profundamente europeo por tradición y vocación, pero al mismo tiempo tan diferente, tan lleno de matices diversos que le confieren una original personalidad.

Y Toledo es también una fortaleza. Habréis visto la ciudad levantada sobre una colina, ceñida por un río militar, como el foso de un castillo, guardada por murallas, comunicada por puentes. Toledo ha sido siempre una posición militar, orgulloosamente defendida. Toledo ha sido un Alcázar, y para que esta condición suya se mantuviera viva, en un tiempo reciente el Alcázar de Toledo ha sido un símbolo máximo del heroísmo y del valor.

Así es España: como Toledo. Cruce de caminos, puente entre Europa, el mundo árabe con el que convivió durante siete siglos y América, que descubrió, conquistó y civilizó. Y sobre todo, España es una fortaleza que, como el Alcázar, ha resistido sola, aislada, pero llena de fe.

Ante los inmensos peligros de hoy, ante la amenaza comunista, España está segura de que si el Occidente se mantiene unido, dispuesto a resistir con fe, la victoria será suya como lo fué un día del Alcázar de Toledo.»

Para terminar, el ministro de Asuntos Exteriores aseguró a lord Home que España saldrá a la mitad del camino cuando sea requerida para mejorar las relaciones de ambos pueblos o para colaborar en cualquier empresa de paz. Sus últimas palabras fueron para agradecer la presencia de lord y lady Home y para brindar por Su Majestad la Reina Isabel de Inglaterra.

PALABRAS DE LORD HOME.—«Excelencia: Mi esposa y yo estamos profundamente agradecidos a V. E. y a sus colegas por la calurosa acogida que nos han dispensado y por su espléndida hospitalidad.

Esta, creo yo, es la primera visita oficial de un ministro británico de Relaciones Exteriores a España. Con medio millón de turistas y el ministro del Interior he tenido los mejores agentes de publicidad previa que nadie puede hallar. Agradecí la invitación de V. E. no sólo porque corresponde a su preciada visita a Londres, sino porque creo que es, en sí misma, oportuna.

Es oportuna porque de nada sirve cerrar los ojos ante el hecho de que, debido a tirantez y tensiones, algunas de las cuales se remontan a tiempos atrás en la Historia, y otras son secuela de los últimos treinta años, las relaciones anglo-españolas no han sido buenas. Tampoco sería prudente pasar por alto el hecho de que existen

diferencias de apreciación en nuestras filosofías políticas, entre las cuales no es fácil tender un puente.

La labor de los estadistas consiste en derribar barreras y restañar heridas. Pero constituye también su deber el observar las realidades de la vida internacional, y si quieren que sus políticas tengan éxito han de tener en cuenta todos los factores históricos, psicológicos y materiales que afectan al problema. Por eso diría yo que al trabajar en pro de una mejoría de relaciones como hemos estado haciendo, no debemos de tratar de precipitar las cosas o de forzar problemas que no estén en condiciones de ser resueltos. En cierto modo nuestros dos países han estado un tanto separados de Europa desde los tiempos de Napoleón. Ahora los dos estamos dándonos cuenta de que esa separación no sirve. Aunque de diferentes maneras, ambos sentimos la necesidad de aproximarnos más a la corriente europea. Nuestra comunidad europea en el más amplio de los sentidos tiene muchos lugares de reunión y podemos realizar nuestra aportación nacional al concepto general de Europa de muchas y diferentes maneras. Lo que importa es lo que somos. Cómo vivimos, cómo marchan nuestras escuelas, nuestros laboratorios, nuestras fábricas, las mentes de nuestros pensadores, nuestros artistas y nuestros hombres de acción. No puede haber ninguna duda en cuanto a la aportación que nuestros dos países realizan en este sentido, o en cuanto al hecho de que nuestras culturas se suplementan entre sí y se enriquecen recíprocamente en el más amplio marco europeo. Cuanto más intercambio haya de personas y de ideas, tanto más cierto será ello.

Y V. E. hizo una aportación significativa en este sentido con su visita del año pasado a Londres y con su apoyo a la unidad europea. El propósito de mi misión aquí es muy sencillo: consiste en tratar de crear una comprensión cada vez mayor entre nuestros dos países. Aunque el proceso sea gradual, tal vez no hay perjuicio en ello, porque esta vez deesamos ver que la amistad entre nuestros dos pueblos sea firme y duradera. Si lo conseguimos no será únicamente en beneficio de nuestros dos pueblos, sino de toda Europa.

En algunos sentidos, el pueblo acaso pueda hallarse más adelantado que los políticos. El año pasado medio millón de compatriotas míos han venido a España para pasar sus vacaciones. Estoy seguro de que todos ellos regresaron habiendo gozado de su experiencia entre personas amistosas y acogedoras. Eso está bien.

Hay que añadir que la Gran Bretaña es el mejor cliente de España y que la economía española se ha ampliado de modo muy significativo en los dos últimos años. En este terreno existe una oportunidad para un mayor comercio recíproco entre nosotros. También esto es altamente satisfactorio.

En 1960 concertamos un acuerdo de abolición de visados y me satisface el que vayamos a firmar un Convenio consular y realizar el canje de instrumentos de ratificación de un Convenio cultural. Esta es la estructura sobre la cual podemos crear y facilitar relaciones más estrechas.

Nos encontramos asociados en el gran y sostenido esfuerzo que deben realizar las naciones occidentales para ampliar el desarrollo agrícola e industrial, para que podamos demostrar al mundo que nuestro modo de vida es mejor que cuanto los comunistas nos puedan ofrecer. Algunos países son más ricos y están más avanzados industrialmente que otros. Algunos tienen superávit en su balanza de pagos, mientras que otros, incluso nosotros mismos, tienen déficit. Lo esencial es que todos desempeñan su papel en la expansión comercial y en el intercambio internacional, para que las naciones del mundo puedan conservar su independencia, crear su prosperidad y quedar libres.

En la Organización Europea de Cooperación y Desarrollo, en el Banco Mundial y en otros órganos internacionales, Gran Bretaña y España pueden trabajar juntas muy ventajosamente.

Así, pues, Excelencia, me hallo aquí para desempeñar mi parte, primero para reducir diferencias entre nosotros hasta que desaparezcan y en segundo lugar, para ayudar a crear continua y ciertamente una amistad duradera entre nuestros dos pueblos.

Excelencia, pienso con gran interés en la celebración de nuestras conversaciones,

y si, como espero, realizamos progresos hacia mejores días en el porvenir, mi satisfacción por haber visitado vuestro gran país será mayor todavía.»

ULLASTRES, EN LA ARGENTINA.—Llega a Buenos Aires el ministro de Comercio, señor Ullastres.

30 mayo.—**EL JEFE DEL ESTADO RECIBE A LORD HOME.**—En el Palacio de El Pardo Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido en audiencia especial al ministro de Negocios Extranjeros de la Gran Bretaña, lord Home, que llegó acompañado por el embajador de su país en España, sir George Labouchere. El ministro inglés fué recibido al pie de la escalera de honor por alto personal de la Casa Civil, pasando a la sala de audiencia, donde le cumplimentaron los jefes de las Casas Civil y Militar de Su Excelencia. A continuación el ministro de Negocios Extranjeros hizo su entrada en el despacho del Caudillo de España, con quien se hallaban el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y el embajador de España en Inglaterra, marqués de Santa Cruz. Tras las presentaciones de rigor, Su Excelencia el Jefe del Estado celebró una entrevista con lord Home, en la que estuvieron presentes el señor Castiella y los embajadores de Inglaterra en Madrid y de España en Londres.

FIRMA DE ACUERDOS HISPANO-BRITANICOS.—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado la siguiente nota:

«En el Palacio de Santa Cruz, y por el excelentísimo señor don Fernando María Castiella, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, y de otra parte su excelencia el muy honorable conde de Home, primer secretario de Estado para los Asuntos Extranjeros, en nombre de Su Majestad británica, se ha firmado un convenio consular que regula el nombramiento, inmunidades y privilegios de los cónsules, así como sus atribuciones y funciones.

El convenio de comercio y navegación hispano-británico de 31 de octubre de 1922 contenía muy escasas disposiciones en materia consular, que en este convenio que acaba de ser firmado aparece minuciosa y detalladamente tratada, y ha sido necesario casi un año de conversaciones, caracterizadas por un espíritu de colaboración entre las dos Delegaciones, para completar un texto internacional que abarca todo el amplio campo de la actuación consular.

Las disposiciones de este convenio armonizan la tradición consular española con las peculiaridades del sistema legislativo británico, habiéndose incorporado al mismo las más modernas tendencias del Derecho consular como resultado de la evolución que la antigua institución del cónsul ha experimentado en nuestros días.

La finalidad perseguida por ambos Gobiernos al concluir este convenio es la de proporcionar a los cónsules los medios necesarios para proteger y amparar, y a los nacionales de uno de los dos Estados en los territorios del otro, ayudándoles en las relaciones con las autoridades locales y velando por sus derechos e intereses.

En la misma ceremonia, ambos ministros procedieron también al canje de los instrumentos de ratificación del convenio cultural hispano-británico firmado en Londres el día 12 de julio de 1960, con ocasión de la visita oficial del ministro de Asuntos Exteriores español a la Gran Bretaña.»

LLEGADA A MADRID DE M. PINAY.—Para presidir el Comité franco-español de intercambios técnicos y entrevistarse con distintas personalidades españolas, llegó a Madrid el ex ministro francés M. Pinay.

31 mayo.—**COMUNICADO DE LA VISITA DEL SECRETARIO DEL FOREIGN OFFICE.**—Al terminar la visita oficial a España de lord Home, se ha hecho público un comunicado conjunto.

En él, tras de darse cuenta de la audiencia concedida por el Caudillo, se dice que en las conversaciones celebradas con su colega español, señor Castiella, «se ha puesto de relieve la coincidencia de ambas partes en que la unidad y la cohesión son las condiciones previas de la fortaleza del mundo occidental y la garantía de la supervivencia de una expansión económica como medio de elevar el nivel de vida

de los pueblos y de salvaguardar así la independencia de las naciones soberanas. En cuanto a los asuntos que afectan directamente a ambos países, se ha procedido a un franco intercambio de puntos de vista. Al reconocer cada una de las cuestiones bilaterales que más interesan a la Gran Bretaña y a España, se ha partido de la idea de que la amistad entre los dos países no debe ser circunstancial, sino duradera, y de que sobre esta base permanente ha de edificarse el contacto entre ambos pueblos, en un esfuerzo diario por mejorar sus relaciones y por resolver los problemas que puedan surgir como una aportación concreta a estos propósitos».

El comunicado también alude a la firma del convenio consular y a la ratificación del convenio cultural hispano-británico.

Termina diciendo el comunicado que la visita de lord Home a España ha puesto de manifiesto no solamente el deseo de los dos Gobiernos de fomentar una mejora de las relaciones entre ambos países, sino también su voluntad de aportar, a través de su amistad, un elemento sustancial a la solidaridad europea, y por ello, a la causa de la paz mundial.

MARCHA A LONDRES LORD HOME.—El ministro británico de Asuntos Exteriores emprendió viaje a Londres. Fué despedido por su colega español, señor Castiella, y embajadores de la Gran Bretaña en Madrid y de España en Londres.

MEJORAS ECONOMICAS Y SOCIALES A LOS TRABAJADORES NIGERIANOS EN FERNANDO POO Y MUNI.—«El Gobierno nigeriano ha obtenido mejores condiciones para los trabajadores nigerianos de Fernando Póo y de Río Muni», ha anunciado en una conferencia de prensa el señor Modupe Johnson, ministro federal de Trabajo de Nigeria, al regresar de una misión en los territorios españoles de África. El ministro ha indicado: «Se ha llegado a un nuevo acuerdo en virtud del cual los trabajadores nigerianos obtienen:

- 1) Un aumento de salario del 150 por 100.
- 2) Libertad de desplazamiento.
- 3) Indemnizaciones en caso de incapacidad de trabajo durante la duración de su contrato.
- 4) La repatriación costeada por las autoridades españolas de la familia de todo trabajador fallecido en Fernando Póo o en Río Muni.

Johnson ha expresado «su gratitud por la cooperación que las autoridades españolas han aportado y por las instalaciones de orden social o educativo que han aceptado construir, así como por las ya existentes en Santa Isabel, San Carlos y Bata».